

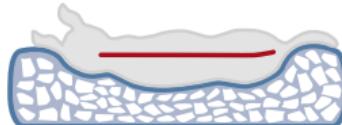
**TRIXIE**

**TRIXIE**



## *Vital Kissen*

**Vital Cushion · Vital coussin  
Vitaal Kussen · Vital Cuscino  
Vital Dyna · Cojín Vital**



**(DE) Vital Kissen | Orthopädischer Liegeplatz für maximalen Schlafkomfort** | besonders nachhaltig durch recycelte Materialien | viskoelastische Schaumstoffflöcken-Füllung | individuelle Anpassung an die Körperform und optimale Druckverteilung | Liegefläche kehrt stets in Ausgangsform zurück (Memory-Effekt) | besonders empfehlenswert für ältere und körperlich beeinträchtigte Tiere | Bezug abnehmbar | rutschfester Boden | Polyester

**(EN) Vital Cushion | Orthopaedic place to rest for maximum sleeping comfort** | particularly sustainable thanks to recycled materials | viscoelastic foam-flake filling | perfect molding to the pet's body shape and optimal pressure distribution | always returns to its original shape (memory effect) | especially recommended for older animals and those suffering from back and joint problems | cover removable | non-slip bottom | polyester

**(CS) Vital polštář | Ortopedické odpočinkové místo pro maximální spací komfort** | extra odolný díky recyklovanému materiálu | viskoelastická pěna - vločková náplň | perfektní přizpůsobení tvaru těla zvířete a optimální rozložení tlaku | vždy se vrátí do svého původního tvaru (paměťový efekt) | obzvláště doporučujeme pro starší zvířata a zvířata trpící problémy se zády a klouby | snimatelný potah | neklouzavé dno | polyester

**(DA) Vital Pude | Ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort** | særdeles bæredygtigt gennem genbrugte materialer | fyld af elastiske viskoelastiske-skumflager | individuel tilpasning til dyrets krop og optimal trykfordeling | vender altid tilbage til dens oprindelige form (Memory Foam) | anbefales især til ældre dyr eller dyr med fysisk funktionsnedsættelse | aftageligt betræk | skridsikker bund | polyester

**(PT) Colchão Vital | Lugar de descanso ortopédico para máximo conforto durante o sono |** particularmente sustentável graças aos materiais reciclados | enchimento em flocos de espuma viscoelástica | molda-se perfeitamente à forma do corpo do animal e proporciona uma ótima distribuição da pressão | retorna sempre à forma original (efeito memória) | especialmente recomendado para animais idosos e para aqueles que sofrem de problemas de costas e de articulações | cobertura amovível | fundo anti-derrapante | poliéster

**(FR) Vital coussin | Couchage orthopédique pour un confort de sommeil maximum |** très durable grâce aux matières recyclées | rembourrage en flocons de mousse visco-élastique | moulage parfait à la forme du corps de l'animal et distribution optimale de la pression | reprend toujours sa forme originale (effet mémoire) | spécialement recommandé aux animaux âgés ou qui souffrent d'une déficience physique | couverture déhoussable | fond anti-dérapant | en polyester

**(PL) Poduszka Vital | Ortopedyczne miejsce odpoczynku dla maksymalnego komfortu snu |** wykonane z materiałów pochodzących z recyklingu | wiskoelastyczne wypełnienie piankowo-płatkowe | idealne dopasowanie do kształtu ciała zwierzaka i optymalny rozkład nacisku | zawsze wraca do oryginalnego kształtu (efekt pamięci) | szczególnie polecana dla starszych zwierząt i tych, które cierpią na problemy z postawą i kręgosłupem | zdejmowane pokrycie | antypoślizgowa podstawa | z poliestru

**(NL) Vitaal Kussen | Orthopedische ligplaats voor maximaal slapicomfort |** uitermate duurzaam door gerecycled materiaal | visco-elastische schuimvlokken vulling | past zich geheel aan de lichaamsvorm aan en optimale drukverdeling | ligoppervlak van geheugenschuim | een echte aanrader voor oudere en lichamelijk beperkte dieren | bekleding afneembaar | slipvaste onderkant | polyester

**(IT) Vital Cuscino | Cuscino ortopedico per riposare con il massimo comfort | prodotto altamente ecosostenibile grazie ai materiali riciclati | imbottitura in fiocchi di viscoelastico | perfetta adattabilità alla forma del corpo dell'animale, ottimale distribuzione del peso | ritorna sempre alla sua forma originale (effetto memory) | specialmente per animali anziani, con problemi alla schiena e con difficoltà fisiche | prodotto sfoderabile | fondo antiscivolo | in poliestere**

info smaltimento: [www.trixieitalia.it](http://www.trixieitalia.it)

**(sv) Vital Dyna | Ortopedisk sovplats för maximal komfort | särskilt hållbar tack vare återvunnet material | viskoelastisk skumfyllning | formar sig själv perfekt efter husdjurets kropp och ger optimal tryckfördelning | återgår alltid till sin ursprungliga form (minneseffekt) | rekommenderas speciellt för äldre djur och djur med ryggproblem och/eller andra skador | avtagbart överdrag | halkfri botten | polyester**

**(ES) Cojín Vital | Zona de descanso ortopédica para máximo confort | sostenible gracias a los materiales reciclados | relleno de copos de viscoelástico | se amolda perfectamente a la forma del cuerpo de la mascota y permite una distribución óptima de la presión | siempre vuelve a su forma original (efecto memoria) | especialmente recomendado para animales mayores y para los que sufren problemas de articulaciones | funda extraíble | base antideslizante | poliéster**

**(RU) Лежак Vital | Ортопедический лежак для максимального комфорта во время сна | абсолютно экологически безопасный благодаря перерабатываемым материалам | наполнитель: вязкоэластичный пенополиуретан | обеспечивает идеальную поддержку тела животного и равномерно распределяет давление | возвращается к первоначальной форме (эффект памяти) | для пожилых животных, а также питомцев, страдающих от болей в спине и имеющих проблемы с позвоночником | съемный чехол | нескользящее дно | ополиэстер**